

CHÚA NHẬT 14 THƯỜNG NIÊN (NĂM B) - 2009



LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO - CHÚA NHẬT 14 THƯỜNG NIÊN (NĂM B):

Thứ hai, 06/07/09	Thánh Maria Gôrétti, đồng trinh, tử đạo.
Thứ ba, 07/07/09	Sau Chúa Nhật 14 Thường Niên.
Thứ tư, 08/07/09	Sau Chúa Nhật 14 Thường Niên.
Thứ năm, 09/07/09	Thánh Augustinô Zhao Rong, linh mục, và các bạn, tử đạo.
Thứ sáu, 10/07/09	Sau Chúa Nhật 14 Thường Niên.
Thứ bảy, 11/07/09	Nhớ thánh Biển Đức, viện phụ.
Chúa Nhật, 12/07/09	Chúa a Nhật 15 Thường Niên.

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA – CHÚA NHẬT 15 THƯỜNG NIÊN (NĂM B):

Bài đọc 1:

Am 7, 12-15

Lời Chúa trong sách ngôn sứ A-môt.
Ngày ấy, tư tế đền thờ Bết Ên là A-mát-gia nói với ông A-môt: “Này thầy chiêm ơi, mau chạy về đất Giu-đa, về đó mà kiếm ăn, về đó mà tuyên sấm! Nhưng ở Bết Ên này, đừng có hòng nói tiên tri nữa, vì đây là thánh điện của quân vương, đây là đền thờ của vương triều.” Ông A-môt trả lời ông A-mát-gia: “Tôi không phải là ngôn sứ, cũng chẳng phải là người thuộc nhóm ngôn sứ. Tôi chỉ là người chăn nuôi súc vật và chăm sóc cây sung. Chính Đức Chúa đã bắt lấy tôi khi tôi đi theo sau đàn vật, và Đức Chúa đã truyền cho tôi: “Hãy đi tuyên sấm cho Ít-ra-en dân Ta.” Đó là lời Chúa.

Bài đọc 2:

Ep 1, 3-10a

Lời Chúa trong thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.
Chúc tụng Thiên Chúa là Thân Phụ Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta. Trong Đức Ki-tô, từ cõi trời, Người đã thi ân giáng phúc cho ta hưởng muôn vàn ơn phúc của Thánh Thần. Trong Đức Ki-tô, Người đã chọn ta trước cả khi tạo thành vũ trụ, để trước thánh nhan Người, ta trở nên tinh tuyền thánh thiện, nhờ tình thương của Người. Theo ý muốn và lòng nhân ái của Người, Người đã tiền định cho ta làm nghĩa tử nhờ Đức Giê-su Ki-tô, để ta hằng ngợi khen ân sủng rạng ngời, ân sủng Người ban tặng cho ta trong Thánh Tử yêu dấu. Trong Thánh Tử, nhờ máu Thánh Tử đổ ra chúng ta được cứu chuộc, được thứ tha tội lỗi theo lượng ân sủng rất phong phú của Người. Ân sủng này, Thiên Chúa đã rộng ban cho ta cùng với tất cả sự khôn ngoan thông hiểu. Người cho ta được biết thiên ý nhiệm mầu: thiên ý này là kế hoạch yêu thương Người đã định từ trước trong Đức Ki-tô. Đó là đưa thời gian tới hội viên mãn là quy tụ muôn loài trong trời đất dưới quyền một thủ lãnh là Đức Ki-tô. Đó là lời Chúa.

Tin Mừng:

Mc 6,7-13

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.
Khi ấy, Đức Giê-su gọi Nhóm Mười Hai lại và bắt đầu sai đi từng hai người một. Người ban cho các ông quyền trừ quỷ. Người chỉ thị cho các ông không được mang gì đi đường, chỉ trừ cây gậy; không được mang lương thực, bao bị, tiền đồng để giặt lưng; được đi dép, nhưng không được mặc hai áo. Người bảo các ông: “Bất cứ ở đâu, khi anh em đã vào nhà nào, thì cứ ở lại đó cho đến lúc ra đi. Còn nơi nào người ta không đón tiếp và nghe lời anh em, thì khi ra khỏi đó, hãy giũ bụi chân để tỏ ý phản đối họ.” Các ông đi rao giảng, kêu gọi người ta ăn năn sám hối. Các ông trừ được nhiều quỷ, xúc dầu cho nhiều người đau ốm và chữa họ khỏi bệnh. Đó là lời Chúa.



Ý CẦU NGUYỆN THÁNG BẢY - 2009:

Ý chung: Cầu cho các Kitô-hữu tại Trung Đông. Xin cho các Kitô-hữu tại Trung Đông được hoàn toàn tự do sống niềm tin của mình và trở nên khí cụ của hoà giải và hoà bình.

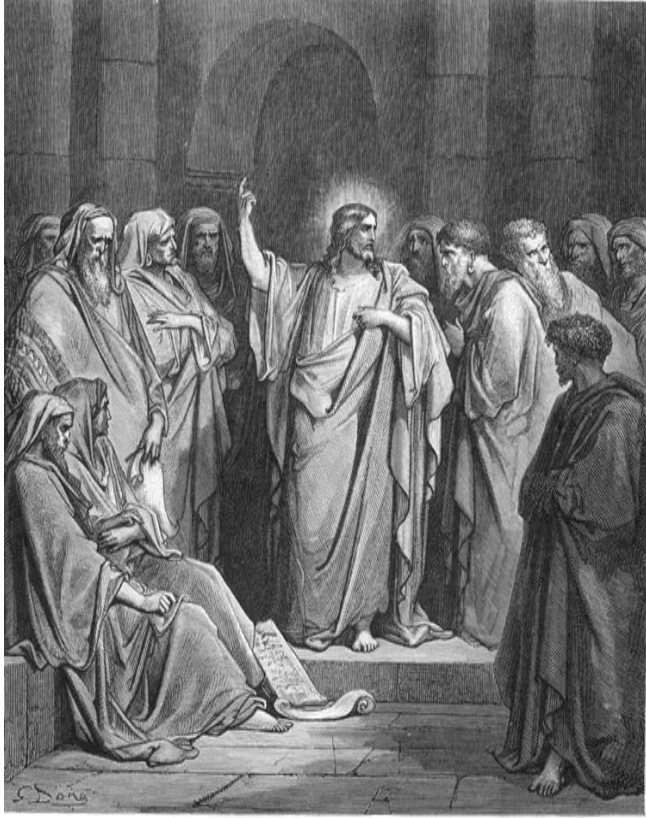
Ý truyền giáo: Cầu cho Hội Thánh: Xin cho Hội Thánh trở nên mầm sống và hạt nhân của một nhân loại đã được hoà giải và tập hợp trong gia đình duy nhất của Thiên Chúa, nhờ đời sống chứng nhân của hết thảy các tín hữu tại mỗi quốc gia trên thế giới.

DANH SÁCH RƯỚC ĐỨC MẸ ĐẾN CÁC GIA ĐÌNH ĐỌC KINH TRONG THÁNG 7, 2009:

Tuần 1: Chúa nhật, 05/07/09: Cô Nguyễn T. Kim Liên
Tuần 2: Chúa nhật, 12/07/09: Cô Nguyễn Hiếu
Tuần 3: Chúa nhật, 19/07/09: A/C Trục & Tuyền
Tuần 4: Chúa nhật, 26/07/09: Ô/B Hoàng Huy

Nếu ai muốn rước Đức Mẹ về gia đình, xin liên lạc với ông Nguyễn Văn Ngữ (703) 671-2118; hoặc ông Nguyễn Văn Long (703) 914-1647.





CHRIST IN THE SYNAGOGUE
And when he was come into his own country, he taught them in their synagogue, in-
asmuch that they were astonished, and said: ... Is not this the carpenter's son?
(Matthew 13: 54, 55)

“Đến ngày sa-bát, Người bắt đầu giảng dạy trong hội đường. Nhiều người nghe rất đỗi ngạc nhiên.” (Mc 6, 2).

CHỦ ĐỀ THÁNH LỄ:

Hôm nay, chúng ta theo chân Chúa Kitô về thăm quê hương của Ngài là thôn Na-za-rét. Nhân ngày lễ nghỉ - ngày Chúa Nhật của chúng ta hôm nay - Chúa đến hội đường Do-thái để làm trọn bốn phận như luật dạy. Dịp này, Ngài đã giảng dạy và làm một vài phép lạ cứu giúp người đồng hương... Nhưng người đồng hương đã cứng lòng, không tin vào những phép lạ của Ngài làm, cũng như những lời Ngài rao giảng, họ đã làm Ngài tổn thương, họ vấp phạm đến Ngài và cha mẹ của Ngài nữa.

Đó cũng là cách cư xử bất công của con người ngày hôm qua cũng như hôm nay. Họ đánh giá nhau theo định kiến có sẵn trong đầu. Đôi khi còn bị ác cảm và quá khứ của một người, khiến chúng ta đánh giá sai lệch và nông cạn về nhau. Thực tế là vậy, khi chúng ta đã không có cái nhìn khách quan sẽ dẫn đến những nhận định bất công và thiếu trung thực.

Xin Chúa ban cho chúng ta một tâm hồn rộng mở và giàu lòng quảng đại để chúng ta đón nhận nhau trong yêu thương, và nhất là biết đối xử tốt với nhau khi còn đang sống bên nhau, đừng để thời gian trôi qua trong sự tiếc nuối xót xa... vì mình đã không một lần đối xử tốt với những người thân yêu mà nay đã không còn. Amen.

TÌM THẤY HÀI CỐT VÀ DI ẢNH CỦA THÁNH PHAOLÔ TỔNG ĐỒ:

VietCatholic News (01 Jul 2009 17:19) ROME
2906/09- Vào hôm Chúa Nhật 28 tháng 6 năm 2009, trước ngày lễ kính hai thánh Tông Đồ Phêrô và Phaolô, Đức Thánh Cha Bênêdictô XVI cho biết hài cốt có niên đại vào thế kỷ thứ nhất hay thứ hai tìm thấy trong ngôi mộ dưới hầm Vương Cung Thánh Đường Thánh Phaolô Ngoại Thành là di hài của thánh Phaolô Tông Đồ. Tại Vương Cung Thánh Đường Thánh Phaolô Ngoại Thành ở Roma, Đức Thánh Cha tuyên bố: “Điều này có lẽ xác nhận việc từ lâu người ta chấp nhận và không tranh cãi những chứng tích này là hài cốt của thánh Phaolô Tông Đồ.”

Hai thánh Phêrô và Phaolô được tất các tín hữu Kitô Giáo tôn kính như là những nhà truyền giáo vĩ đại nhất thời Giáo Hội sơ khai. Sau khi Saulô trở lại đạo và nhận tên là Phaolô, vị tông đồ người Do Thái có quốc tịch La Mã đã đem tin mừng đến các người Hy Lạp và La Mã. Do vậy, Ngài còn được vinh danh là Tông Đồ Dân Ngoại. Hai thánh Phêrô và Phaolô đều tử vì đạo vào năm 65 dưới thời hoàng đế Neron cai trị đế quốc La Mã, từng khét tiếng là người giết hại nhiều người Kitô Giáo.

Người Kitô Giáo thường tin rằng hai thánh Phêrô và Phaolô được chôn chung với nhau trong hầm ở Via Appia. Rồi khi Vương Cung Thánh Đường Thánh Phaolô Ngoại Thành được xây xong vào thế kỷ thứ Tư để vinh danh vị Tông Đồ Dân Ngoại thì hài cốt thánh Phaolô được di chuyển và an vị dưới chân bàn thờ chính ở đây cho đến ngày nay.

Vào năm 2006, được phép của Đức Giáo Hoàng, các nhà khảo cổ của Toà Thánh đã khai mở nấm mộ để khảo sát bên trong. Các nhà khảo cổ tìm thấy miếng vải len màu tím, một miếng vải màu xanh, những hạt nhỏ hương thơm màu đỏ và quan trọng nhất các hài cốt mà các nhà khoa học khảo cổ áp dụng phương pháp khảo sát Carbon 14 xác nhận đó là hài cốt của người sống vào thế kỷ thứ nhất hay thứ hai. Đồng thời với việc khám phá ra hài cốt của thánh Phaolô, các nhà khảo của Tòa Thánh cũng tìm ra được hình chân dung thánh Phaolô. Đây là bức hình vẽ trên tường ở dưới hang ở Roma để chôn người Công Giáo chết thời Giáo Hội sơ khai mà đặc ngữ Công Giáo gọi là “hang toại đạo” (catacomb) có niên đại vào thế kỷ thứ Tư.

Tờ Osservatore Romano của Tòa Thánh đã đăng bức hình vẽ này trong số báo phát hành vào ngày Chúa Nhật vừa qua. Theo các chuyên gia trong Ủy Ban Giáo Hoàng Khảo Cổ Thánh thì bức hình thánh Phaolô đã được tìm thấy vào ngày 19 tháng 6 vừa qua trên bức tường của hang toại đạo ở Santa Tecla. Theo tờ báo đây là bức hình cổ xưa nhất của thánh Phaolô.

Hiện nay tại Roma, người ta được biết có khoảng 40 hang toại đạo dành để chôn những người Công Giáo thời Giáo Hội sơ khai. Tất cả những hang này đều do Ủy Ban Khảo Cổ Thánh của Vatican quản nhiệm.

ĐỨC THÁNH CHA NÓI: “LỜI CHÚA VÀ BÍ TÍCH LÀ HAI CỘT TRỤ NÒNG CỘT CỦA SỨ VỤ LINH MỤC:

VietCatholic News (02 Jul 2009 01:11) VATICAN - Trong buổi tiếp kiến chung 20 ngàn tín hữu sáng ngày 1-7-2009 tại Quảng trường Thánh Phêrô, Đức Thánh Cha Biển Đức 16 đã quảng diễn ý nghĩa Năm Linh Mục mới khai mạc. Chính Đức Thánh Cha đã tóm tắt bằng tiếng Pháp cho các tín hữu:

"Trong khi cảm tạ về Năm thánh Phaolô vừa kết thúc, chúng ta cảm ơn Chúa Quan Phòng đang cho chúng ta cử hành Năm Linh Mục, nhân dịp 150 năm qua đời của thánh Cha Sở họ Ars. Hình ảnh của vị Linh Mục thánh thiện này sẽ hướng dẫn và giúp chúng ta ý thức hơn rằng chính từ Thiên Chúa, ơn canh tân tinh thần được ban cho chúng ta, cho các linh mục cũng như cho toàn thể Giáo Hội. Trước tiên, là làm sao để các Linh mục ngày càng tiến bước trong sự đồng hóa với Chúa Kitô, đảm bảo sự trung thành và chứng tá Tin Mừng phong phú. Nhờ sứ vụ của Linh Mục, hy tế thiêng liêng của các tín hữu được kết hiệp với hy tế của Chúa Kitô, là Đấng Trung Gian duy nhất. Đó chính là trọng tâm căn tính và sứ vụ của Linh Mục. Do sự thánh hiến, linh mục nhận được hồng ân đặc biệt là Linh mục trở thành chứng nhân về cuộc gặp gỡ với một Đấng là Chúa Kitô và mở ra cho Linh Mục những chân trời mới: linh mục là người loan báo Tin Mừng và cử hành các bí tích. Linh Mục là một người hoán cải, được đổi mới trong Chúa Thánh Linh, được Thiên Chúa kêu gọi để làm cho Lời Cứu Độ của Chúa được đi tới tận cùng trái đất. Trong năm nay, chúng ta hãy cầu nguyện cho sự thánh hóa linh mục, cầu cho các ơn gọi linh mục. Chúng ta hãy mở rộng không gian thinh lặng, cầu nguyện, Châu Minh Thánh Chúa và lắng nghe Lời Chúa, để tiếng nói của Chúa có thể được nhiều người trẻ lắng nghe và quảng đại đón nhận.

Trong bài huấn dụ dài trước đó bằng tiếng Ý, Đức Thánh Cha đã quảng diễn nhiều chi tiết liên quan đến Năm Linh Mục. Ngài cho biết cũng như trong năm Thánh Phaolô chúng ta đã luôn tham chiếu thánh nhân, thì trong Năm Linh Mục này, vào những tháng tới đây, chúng ta sẽ hướng nhìn trước tiên về thánh Gioan Maria Vianney, Cha Sở họ Ars, nhắc nhớ kỷ niệm 150 năm ngài qua đời. "Trong thư tôi đã viết cho các Linh mục trong dịp này, tôi đã muốn nhấn mạnh điều sáng ngời nhất trong cuộc sống của vị Linh mục khiêm hạ này là: "sự hoàn toàn đồng hóa của thánh nhân với sứ vụ của Ngài". Thánh nhân ưa nói rằng "một mục tử tốt lành, một mục tử theo trái tim của Thiên Chúa, đó là kho tàng quý giá nhất mà Thiên Chúa có thể ban cho một giáo xứ và là một trong những hồng ân quý giá nhất của lòng từ bi Chúa".

Thực vậy, khi cứ xét hai từ "căn tính và sứ mạng", mỗi linh mục có thể thấy rõ hơn sự cần thiết phải dần dần đồng hóa với Chúa Kitô, Đấng bảo đảm cho Linh mục lòng trung thành và sự phong phú trong việc làm chứng cho Tin Mừng. Chính đề tài của Năm Linh Mục - trung thành của Chúa Kitô, trung thành của Linh Mục - nêu

bật món quà của ơn thánh Chúa đi trước mọi câu trả lời mà con người có thể đề ra, và mọi thực hiện về mục vụ, vì thế, trong đời sống Linh mục, việc rao giảng truyền giáo và việc phụng tự không bao giờ tách rời nhau, cũng như căn tính bí tích thực thể và sứ mạng truyền giáo không hề tách rời nhau. Và lại, mục đích của mỗi sứ mạng truyền giáo mà Linh mục thi hành, đều có tính chất phụng tự, vì mọi người đều có thể tự hiến dâng cho Thiên Chúa như một lễ vật sống động, thánh thiện và đẹp lòng Chúa (Rm 12,1).

Đức Thánh Cha nói thêm rằng:

"Anh chị em thân mến, đứng trước bao nhiêu bấp bênh và mệt mỏi cả trong việc thực thi sứ vụ linh mục, điều cấp thiết là phục vụ một phán đoán rõ ràng và chắc chắn về thể đứng tối thượng của ơn thánh Chúa, nhớ tới điều thánh Tomasô Aquino đã viết: "Hồng ân bé nhỏ nhất của ơn thánh cũng trôi vượt xa thiện ích tự nhiên của toàn thể vũ trụ" (S.T I-II, q.113, a.9, ad 2). Vì vậy, sứ mạng của mỗi linh mục tùy thuộc nhất là sự ý thức về thực tại bí tích của linh mục tùy thuộc ý thức về "con người mới" của mình. Sự hăng say mới mẻ của linh mục đối với sứ mạng tùy thuộc Linh mục ấy có chắc chắn về căn tính của mình, căn tính này không do sự xây dựng giả tạo, nhưng được Chúa ban nhưng không và được đón nhận.

"Sau khi đã lãnh nhận hồng ân đặc biệt với sự thánh hiến, các linh mục trở thành những chứng nhân trường kỳ về cuộc gặp gỡ của các vị với Chúa Kitô. Khởi hành từ ý thức nội tâm ấy của mình, các linh mục có thể thi hành trọn vẹn sứ mạng của mình, qua việc rao giảng Lời Chúa và cử hành các bí tích. Sau Công đồng chung Vatican 2, đây đó người ta có cảm tưởng rằng trọng sứ mạng của linh mục thời nay, có một cái gì cấp thiết hơn; một vài người nghĩ rằng trước tiên cần phải kiến tạo một xã hội khác. Trái lại trang Tin Mừng về việc Chúa gọi các tông đồ chúng ta đã nghe đầu buổi tiếp kiến này, nhắc nhớ cho chúng ta 2 yếu tố nòng cốt của sứ vụ linh mục. Thời đó cũng như ngày nay, Chúa Giêsu sai các Tông đồ đi giảng Tin Mừng, và ban cho các ông quyền xua đuổi tà thần. "Loan báo" và "quyền bính", nghĩa là "lời Chúa và bí tích là hai cột trụ nòng cốt của sứ vụ Linh mục, vượt ra những hình dạng khác nhau của sứ vụ này.

Trong phần kết của bài huấn dụ, Đức Thánh Cha cổ võ các sáng kiến tại các giáo phận, giáo xứ và dòng tu, trong các hội đoàn, trên toàn thế giới, để cầu nguyện và châu Minh Thánh Chúa cho sự thánh hóa hàng giáo sĩ và ơn gọi linh mục, đáp lại lời Chúa Giêsu mời gọi cầu xin Chúa sai nhiều thợ đến làm việc trong mùa gặt của Ngài. Đức Thánh Cha không quên nhắc đến tình trạng khan hiếm linh mục ở một số nơi và ngài mời gọi các tín hữu đừng nản chí trước tình trạng đó, trái lại càng phải gia tăng những môi trường thinh lặng, lãnh nhận bí tích giải tội, để tiếng Chúa có thể được nhiều người trẻ lắng nghe và đáp lại, vì Chúa luôn tiếp tục kêu gọi và củng cố.

THÁNH ANÊ LÊ THỊ THÀNH (BÀ ĐÊ), GIÁO DÂN (+1841):

Thánh Anê Lê Thị Thành, người ta quen gọi là Bà Đê, sinh khoảng năm 1781 tại Bái Đền thuộc tỉnh Thanh Hóa. Ngay từ nhỏ, bà đã theo mẹ về quê ngoại ở làng Phúc Nhạc trong tỉnh Ninh Bình. Tại đây, năm 17 tuổi, bà lập gia đình với ông Nguyễn Văn Nhất. Về sau được gọi là Bà Đê theo tên con trai cả. Bà thật là tấm gương sáng chói về đạo hạnh cho các bà mẹ Công Giáo, rất quý mến và sốt sắng giúp đỡ các linh mục trong thời cầm đạo. Chính đó là lý do bà bị bắt giải về Nam Định, vào tháng 3/1841, đời vua Thiệu Trị. Trong ngục, mặc dù phải chịu đòn đau đớn nhiều lần, và tuy là phận nữ, bà vẫn một lòng trung kiên tuyên xưng đức tin Công Giáo. Vì chịu quá nhiều cực hình, thân thể đầy thương tích, lại không ăn uống được, bà kiệt sức và chết rũ tù ngày 12/7/1841.

CHÚC MỪNG BỒN MẠNG:

Ngày 12 tháng 7, lễ thánh Anê Lê Thị Thành, giáo dân, Tử Đạo Việt Nam. Giáo xứ gửi lời chúc mừng Ca Đoàn Anê Thành, đã nhận thánh Anê Thành làm quan thầy bồn mạng. Nguyên xin thánh Anê Thành luôn cầu bầu cùng Chúa ban muôn ơn lành phúc lộc xuống trên từng thành viên và gia đình.

RAO HÔN PHỐI LẦN 1:

- Anh **Lê Tấn Hải**, cư ngụ tại Springfield, Virginia, con ông Lê Tấn On và bà Lê Thị Thê, xin hợp thức hoá hôn nhân với chị **Nguyễn Đàm Tố Trinh**, cư ngụ tại Springfield, Virginia, con ông Nguyễn Văn Trung và bà Đàm Thị Hoa.
- Anh **Đỗ Quốc Dũng**, cư ngụ tại Falls Church, Virginia, con ông Đỗ Ngọc Thịnh và bà Giang Lê Hoa, xin kết hôn với chị **Nguyễn Hoàng Phương Anh**, cư ngụ tại Fairfax, Virginia, con ông Nguyễn Đình Huy Hoàng và bà Bùi Thị Phước Hằng.
- Anh **Nguyễn Trọng Tâm**, cư ngụ tại Manassas, Virginia, con ông Nguyễn Văn Trọng và bà Trần Thị Hải, xin kết hôn với chị **Ly Rasmey**, cư ngụ tại Manassas, Virginia, con ông Vansy Thạch và bà Leang Kim Ly.

RAO HÔN PHỐI LẦN 3:

- Anh **Phan Đức Lâm**, cư ngụ tại Sài Gòn, Việt Nam, con ông Phan Đức Oanh và bà Cao Thị Chinh, xin kết hôn với chị **Huỳnh Thị Vân Anh**, cư ngụ tại Falls Church, Virginia, con ông Huỳnh Đức Phương và bà Trần Thị Dung.

Ai biết các đôi này có ngăn trở, xin trình lại với các cha.

VUI VẼ VÀ KHỎE MẠNH:

Giáo xứ đã tìm được sân chơi cho tất cả mọi người vui vẻ khỏe mạnh. Xin mời quý ông bà, cha mẹ, con cái tham gia lúc 7 giờ chiều thứ ba và thứ năm, tại sân Glasgow Middle School: 4101 Fairfax Parkway Alexandria, VA 22312. Sân trường rộng rãi, thoải mái. Có thể tổ chức bóng chuyền, bóng đá, bóng rổ, nhiều thứ vui khỏe khác.... Xin mang theo nước uống.

CHIA VUI VỚI CÁC THẦY PHÓ TÊ:

TÔMA AQUINÔ TRẦN THIÊN-ÂN, O.P.
GIOAN HOÀNG THANH SƠN, O.P.
G. BAOTIXITA NGUYỄN MINH ĐỨC, O.P.

Trong tâm tình tạ ơn Thiên Chúa, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - Arlington, Virginia, xin chúc mừng đến Anh Em Đa Minh Việt Nam, Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm và gia đình các thầy: Tôma Aquinô Trần Thiên-Ân, O.P., Gioan Hoàng Thanh Sơn, O.P., Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, O.P., nhân dịp các thầy mới được lãnh nhận tác vụ linh mục vào lúc 7 giờ chiều thứ Sáu, ngày 3 tháng 7 năm 2009, tại Nhà Thờ Saint Mary: 5251 Joyce Street, Vancouver, B.C. Canada, dưới sự đặt tay và cầu khẩn ơn Chúa Thánh Thần do Đức Cha Raymond Roussin, S.M., Nguyên Tổng Giám Mục Giáo Phận Vancouver,

Thầy Tôma Aquinô Trần Thiên-Ân, O.P., thầy Gioan Hoàng Thanh Sơn, O.P., và thầy Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, O.P., sẽ hiệp dâng thánh lễ Tạ Ôn lúc 6 giờ chiều thứ Bảy, ngày 18 tháng 7, 2009, tại Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam: 11814 New Hampshire Ave., Silver Spring, MD 20904;

Tại Giáo xứ chúng ta, chương trình các thánh lễ Tạ Ôn của các thầy sẽ được cử hành vào Chúa Nhật, ngày 19 tháng 7 năm 2009, lúc 8 giờ sáng, 10 giờ sáng và 12 giờ trưa.

Xin kính mời quý tu sĩ nam nữ, cùng toàn thể quý cụ, quý ông bà, anh chị em và các ca đoàn, các hội đoàn, phong trào đến tham dự các thánh lễ Tạ Ôn của các thầy: Tôma Aquinô Trần Thiên-Ân, O.P., Gioan Hoàng Thanh Sơn, O.P., Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, O.P., cũng như xin quý vị tiếp tục cầu nguyện cho các thầy luôn tìm được niềm vui, sự trung thành với Chúa và trọn vẹn bước theo chân Chúa trên bước đường dâng hiến.

HÀNH HƯƠNG ĐẤT THÁNH:

Ngày đi: Thứ tư, 4-11-2009

Ngày về: Thứ hai, 16-11-2009

Giá vé: \$2,950.00 USA bao gồm:

- . Vé máy bay khứ hồi
- . Xe đưa đón, khách sạn
- . Điềm tâm và bữa tối
- . Có người hướng dẫn
- . Vé vào cửa các nơi thăm viếng
- . Visa vào Ai Cập và Do Thái.

Chỉ còn một vài chỗ, xin liên lạc với cha Ngô Văn Thích (703) 989-4893.

LỚP RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU 2009:

Xin quý phụ huynh hãy ghé văn phòng giáo xứ để lấy hình ảnh và DVD của lớp Rước Lễ Lần Đầu ngày 16 tháng 5, 2009. Nếu muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với chị Trần Ngữ Như-La (571) 237 2146.

HÀNH HƯƠNG NGÀY THÁNH MẪU 2009:

Từ ngày 6-9 tháng 8 năm 2009, tại Carthage - Missouri, với chủ đề: "**Đức Maria ghi nhớ Lời Chúa và suy niệm trong lòng**" (*Luca 2,19*). Giáo xứ xin thông báo đến quý ông bà và anh chị em nào muốn đi xe buýt của giáo xứ tổ chức, lệ phí năm nay gồm tiền mướn xe và thuê lái là \$300.00/người. Xin ghi danh và đóng tiền cho cha Phó Quốc Luân, hạn chót ghi danh và đóng tiền là ngày 15 tháng 7, nếu quý vị ghi danh mà không đóng lệ phí, chúng tôi coi như quý vị tự động hủy bỏ và sẽ nhường chỗ của quý vị cho những người khác. Để giúp cho việc tổ chức được tốt đẹp, những ai muốn ghi danh đi hành hương Đại Hội Thánh Mẫu năm nay, xin lưu ý:

1. Thánh lễ cầu bình an tại giáo xứ lúc 8:00 sáng, thứ tư (ngày 5 tháng 8).
2. Khởi hành lúc 9:00 sáng.
3. Các tham dự viên sẽ được xếp chỗ ngồi theo danh sách cha xứ có. Ưu tiên cho những người già và yếu đau.
4. Ngay sau thánh lễ bế mạc Ngày Thánh Mẫu, Chúa nhật (ngày 9 tháng 8), phái đoàn sẽ rời Carthage, Missouri. Hy vọng trưa thứ hai (10 tháng 8), sẽ về tới giáo xứ.
5. Giáo xứ sẽ đặt mướn 2 lều, một lều cho phái nam, một lều cho phái nữ. Không được cắm lều nhỏ trong lều lớn. Cần mang theo túi ngủ, ghế, võng cá nhân. Ăn uống tự túc.
6. Cha mẹ chịu trách nhiệm đối với các em dưới 18 tuổi trong thời gian hành hương.

Việc đi hành hương là một dịp để:

- Cùng tôn thờ, cảm tạ Thiên Chúa
- Tôn vinh Mẹ Maria
- Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- Cầu nguyện xin ơn bình an cho Giáo Hội, thế giới, gia đình...
- Học hỏi thăng tiến đời sống đạo.

Xin lấy lòng bác ái và vị tha đối xử với nhau trên xe buýt cũng như trong thời gian trú ngụ tại Chi Dòng Đồng Công, để nêu cao tinh thần cao đẹp cũng như tiếng tốt cho giáo xứ chúng ta. Ước mong quý vị sẽ cộng tác với ban tổ chức và giúp đỡ những người có trách nhiệm hướng dẫn quý vị đi và về được bình yên và thoải mái. Muốn biết thêm chi tiết về Ngày Thánh Mẫu 2009, xin vào:

<http://www.dongcong.net/NTM/NTM2009/pages/ntm2009.htm>

TIỀN THU CHÚA NHẬT (28/06/2009):

Tiền quyên T. bảy & C. nhật (<i>tại giáo xứ</i>)	\$6,711.00
(512 bao thơ = \$5,222.00; tiền mặt = \$1,489.00)	
Tiền quyên lễ Chúa nhật (<i>tại nhà thờ Reston</i>)	\$919.00
(39 bao thơ = \$576.00; tiền mặt = \$343.00)	
Tổng cộng tiền thu tại Giáo xứ & Reston	\$7,630.00
Tiền quyên lần 2 (<i>đóng tiền thánh Phêrô</i>)	\$2,466.00
Nền khấn (<i>thánh Giuse, Đức Mẹ</i>)	\$193.00
Tiền giúp người nghèo	\$4.00
Lệ phí rửa tội	\$170.00
Quỹ xây dựng Thánh Đường	\$3,345.00

DANH SÁCH QUÝ AN NHÂN ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG TUẦN (28/06/2009):

GD Ô/B Nguyễn Mạnh Hùng	ủng hộ	50.00
GD Ông Lại Thế Hòa	ủng hộ	50.00
GD Cô Nguyễn Mỹ Hiền	ủng hộ	50.00
GD Vũ Văn Quyền	ủng hộ	50.00
GD Ô/B Đỗ Thanh Tùng	ủng hộ	50.00
GD Ô/B Lê Văn Trinh	ủng hộ	50.00
GD A/C Nguyễn Anh Tuấn	ủng hộ	50.00
GD Nguyễn Kim Trang	ủng hộ	50.00
GD Cô Nguyễn Như Sơn Ca	ủng hộ	100.00
GD Cô Lakes Bảo Kính	ủng hộ	100.00
GD A/C Lê Mark & Thu Hằng	ủng hộ	100.00
GD Phan Tấn Công	ủng hộ	100.00
GD Ô/B Đinh Phần	ủng hộ	100.00
GD A/C Trần Thanh Hùng	ủng hộ	100.00
GD Chị Lê L. Christina	ủng hộ	200.00
GD A/C Ngô Q. Việt	ủng hộ	300.00
GD Ô/B Phan Bá Khanh	ủng hộ	300.00
GD Ô/B Bùi Hữu Thư	ủng hộ	400.00
GD A/C Phạm Tuấn Tony	ủng hộ	900.00
Bao thơ dưới \$50 được giáo dân	ủng hộ	297.00

- Giáo xứ đón nhận sự giúp đỡ của bất cứ ai.
- Quý cha dâng lễ cầu nguyện cho quý vị ân nhân vào lễ 8 giờ sáng thứ bảy đầu tháng.
- Xin Chúa qua lời bầu cử của Thánh Mẫu La Vang và các thánh tử đạo Việt Nam xuống muôn vàn phúc lộc trên quý vị.

Cha xứ GB. Nguyễn Đức Vương, OP.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc):

Thứ hai: 06/07/09 **Thánh Maria Gôrétti, đồng trình, tử đạo**

St 28,10-22a ; Mt 9,18-26

Lễ 8AM Lh Maria Nguyễn Thị Xưng (Phạm Đạt Danny)
Lh Maria Trịnh Thị Đơn (g/đ Nguyễn Ước)
Các linh hồn (Tâm & Châu)

Lễ 7PM Lh Gioankim Đặng Văn Lan (Tiền & Hoa)

Lh Anna Phạm Thị Ngữ
Các linh hồn mồ côi (Tiền & Hoa)

Thứ ba: 07/07/09 **Sau Chúa Nhật 14 Thường Niên**

St 32,22-32; Mt 9,32-38

Lễ 8AM Lh Maria Nguyễn Thị Xưng (Phạm Đạt Danny)
Lh Maria Trịnh Thị Soi (g/đ Nguyễn Ước)
Các linh hồn

Lễ 7PM Lễ giỗ 1 năm Lh Maria Lê Thị Loan (Marsha)

Lh Têrêsa Nguyễn Thị Hiền (Thanh Mỹ)
Các linh hồn & thai nhi (g/đ Lân & Linh)
Hoàng Mỹ Hạnh xin tạ ơn

Thứ tư: 08/07/09 **Sau Chúa Nhật 14 Thường Niên**

St 41,55-57; 42,5-7a.17-24a;

Mt 10,1-7

Lễ 8AM Lh Đaminh Nguyễn Hiệu (g/đ Nguyễn Ước)
Lh Maria Nguyễn Thị Xưng (Phạm Đạt Danny)

Lễ 7PM Lễ giỗ Lh Vincentê Hà Quang Cư (g/d Hà Hiến)
Lh Maria Đặng Thị Nhâm (Hãng)

Thứ năm: 09/07/09 Thánh Augustinô Zhao Rong,
linh mục, và các bạn, tử đạo
St 44,18-21.23b-29; 45,1-5;
Mt 10,7-15

Lễ 8AM Lh Đaminh Nguyễn Đốc (g/d Nguyễn Ước)
Lh Maria Nguyễn Thị Xưng (Phạm Đạt Danny)
Các đảng linh hồn (Hoàng T. Mỹ Hạnh)

Lễ 7PM Lh Augustinô Đặng Ngọc Bích (gia đình)

Thứ sáu: 10/07/09 Sau Chúa Nhật 14 Thường Niên
St 46,1-7.28-30; Mt 10,16-23

Lễ 8AM Lh Maria Nguyễn Thị Xưng (Phạm Đạt Danny)
Các linh hồn mồ côi (g/d Nguyễn Ước)

Lễ 7PM Lh Đaminh Nguyễn Hiệu (g/d Hùng & Xuyên)
Lh Đaminh Phạm Văn Hiến (Hùng & Xuyên)
Lh Đaminh Phạm Thị Chín (Hùng & Xuyên)
Lh Phaolô Bùi Văn Viện
Lh Maria Trịnh Thị Đơn (Hội CBMCG)
Các linh hồn mồ côi (g/d Hùng & Xuyên)
Gia đình Lân & Linh xin tạ ơn

Thứ bảy: 11/07/09 Nhớ thánh Biển Đức, viện phụ
St 49,29-32; 50,15-26a;
Mt 10,24-33.

Lễ 8AM Lh cha Gioan Baotixita Hồng Phúc (Thérèse)
Lh Anna (Thu Lam)
Các linh hồn ông bà tổ tiên

Thứ bảy: 11/07/09 Vọng Chúa Nhật, lễ 6g00 chiều

- Lh Alphongsô Ngô Quý Thiệu (Uncle Ray)
- Lh Giuse Vũ Văn Yên (Oanh & Châu)
- Lh Catarina Hồ Thị Thuỳ Dung (Uncle Ray)
- Lh Maria Nguyễn Thị Xưng (g/d Phạm Đạt Danny)

Chúa Nhật 15 Thường Niên: 12/07/09, lễ 6g30 sáng

- Lh Augustinô Nguyễn Sang Bruce (PT Cursillô)
- Lh Giuse Từ Ngọc Bá (gia đình)

Chúa Nhật 15 Thường Niên: 12/07/09, lễ 8g00 sáng

- Lh Darrin J. Dodson (gia đình)
- Lh Giuse Nguyễn Thái (g/d Nguyễn Hữu Nhân)
- Lh Giuse Trần Hữu Lai (Nguyễn Lữ Thừa)
- Lh Giuse Vũ Văn Yên (Oanh & Châu)
- Lh John Boscô Nguyễn Thế Hùng (Nguyễn Xuân Thu)
- Lh Phaolô Trần Đức Thanh (Đài & Nhật)
- Lh Phêrô Hoàng Sao (gia đình Đệ & Mùi)
- Lh Phêrô Hoàng Xuân thơm (Anna Hoàng Hạnh)
- Lh Phêrô Trần Ngọc Định (Nguyễn Lữ Thừa)
- Lh Nguyễn Thị Phụng (gia đình)
- Lễ giỗ Lh Anna (Nguyễn Linh)
- Lh Anna Ngô Thị Vinh (Anna Hoàng Hạnh)
- Lh Lucia Huỳnh Thị Hiệu (gia đình)
- Lh Maria Đoàn Thị Xuân (Vũ Thị Bạch Liên)
- Lh Maria Lý Đình Hoà (g/d Lý Văn Kịch)
- Lh Maria Nguyễn Thị Lan (Nguyễn Văn Thới)

- Lh Mátta Hoàng Thị Quy (gia đình Đệ & Mùi)
- Các linh hồn mồ côi (Nguyễn Xuân Thu)
- Các linh hồn thai nhi (g/d Lê Kiểm & Kiều)
- Một gia đình xin ơn bình an cho Hoàng Dung

Chúa Nhật 15 Thường Niên: 12/07/09, lễ 10g00 sáng

- Lh Đaminh Nguyễn Văn Hê (gia đình)
- Lh Đaminh & Lh Maria (gia đình)
- Lh Giuse Hoàng Văn Pháp (gia đình)
- Lh Giuse Nguyễn Phi Long (Nguyễn Hợp)
- Lh Giuse Nguyễn Văn Phụng (gia đình)
- Lh Giuse Vũ Đức Sinh (gia đình)
- Lh Giuse Vũ Văn Yên (Khánh & Kha)
- Lh Giuse Vũ Văn Yên (g/d Vũ Đức Sinh)
- Lh Phêrô Nguyễn Đạt Hoà (Nguyễn Hợp)
- Lh Phêrô Nguyễn Đạt Khích (Nguyễn Hợp)
- Lh Maria Huỳnh Thị Hoa (Ông Nguyễn Văn Lý)
- Lh Maria Nguyễn Ngọc Bích (gia đình)
- Lh Maria Trần Thị Hiền (Nguyễn Hợp)
- Lh Maria Trịnh Thị Đơn (g/d Tân Chung)
- Lh Mátta Nguyễn Thị Thoa (g/d Lương Tuấn)
- Lh bà Nguyễn Thị Viện (Lý Anh Sang)
- Âu Mỹ Linh xin ơn như ý

Chúa Nhật 15 Thường Niên: 12/07/09, lễ 12g00 trưa

- Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Chung Fowler)
- Lh Gioan Baotixita Giáp Ngọc Phúc (Giáo xứ)
- Lh Giuse Nguyễn Văn Ba (gia đình)
- Lh Giuse Vũ Văn Yên (Khánh & Kha)
- Lễ giỗ Lh Phanxicô Xaviê Bùi Công Hội (Bùi C. Minh)
- Lh Phêrô Hoàng Sao (Hòa & Phụng)
- Lh Phêrô Trần Minh Sở (Bà Nguyễn Thị Năm)
- Lễ giỗ 1 năm Lh Maria Lê Thị Loan (Phan Marsha)
- Lh Maria Nguyễn Thị Chử (Bà Nguyễn Thị Năm)
- Lh Maria Nguyễn Thị Như (các con)
- Lh Mátta Hoàng Thị Quy (Hòa & Phụng)
- Lê Văn Hùng xin ơn bình an & như ý cho Lê Gia Cường

Chúa Nhật 15 Thường Niên: 12/07/09, lễ 5g00 chiều

- Lh Đaminh Vũ Trọng Hiếu (g/d Vũ Đăng Dung)
- Lh Đaminh Vũ Trọng Hiếu (g/d Vũ Bá Hoan)
- Lh Giuse Đỗ Quang Bảo (PT Thăng Tiến HNGĐ)
- Lh Giuse Vũ Văn Yên (g/d Vũ Đăng Dung)
- Lh Vincentê Đỗ Vinh (Đỗ Hội)
- Lh Maria Nguyễn Thị Hoà (A/c Kỳ & An)
- Lh Mátta Lê Thị Tú (g/d Cường & Chi)
- Các linh hồn (Đỗ Như)
- Các linh hồn tiên nhân (Đỗ Hội)
- Đỗ Hội xin ơn bình an & như ý cho Phan Melissa

Chúa Nhật 15 Thường Niên: 12/07/09, lễ 7g00 tối

Nhà thờ St. Thomas à Becket - Reston, Virginia
- Lh Giuse Vũ Văn Yên (Trâm & Trinh)
- Các linh hồn thai nhi
- Ô/b Michael & Catherine xin được như ý
- Ô/b Michael & Catherine xin tạ ơn

Chúa Nhật 15 Thường Niên: 12/07/09, lễ 9g00 tối

- Lh Giuse Vũ Văn Yên (Trâm & Trinh)
- Lh Maria Nguyễn Thị Xưng (Phạm Đạt Danny)